

## TI\_GERICHTE 81.2012.213 vom 28. Juni 2013

TI Tribunale d'appello, 2013-06-28, IT

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ti\\_gerichte\\_81.2012.213](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ti_gerichte_81.2012.213)

FR: TI\_GERICHTE 81.2012.213 du 28 juin 2013

IT: TI\_GERICHTE 81.2012.213 del 28 giugno 2013

### Volltext

Incarto n.81.2012.213

DA 4805/2011

Bellinzona

28 giugno 2013

Sentenza

In nome della Repubblica e Cantone Ticino

Il Presidente della Pretura penale

Marco Kraushaar

sedente con Petra Vanoni in qualità di segretaria per giudicare

IM 1

(difensore: DI 1, )

visto il decreto d'accusa n. 4805/2011 del 28 novembre 2011;

preso atto che il AINQ 1 ritiene l'imputata autrice colpevole di

truffa

per avere, a \_\_\_\_\_ ed in altre località, nel giugno 2009, allo scopo di procacciarsi un indebito profitto, ingannato con astuzia i collaboratori della cassa malati \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_) di \_\_\_\_\_, affermando cose false o dissimulando cose vere o confermandone subdolamente l'errore, inducendoli ad atti pregiudizievoli al patrimonio della cassa malati, e meglio per avere fatturato a quest'ultima, tramite la Farmacia \_\_\_\_\_ di \_\_\_\_\_, almeno CHF 399.30 per medicinali a lei prescritti ma in realtà non ritirati, sottacendo che al posto di tali medicinali le è stato rilasciato dalla Farmacia un buono per l'importo di almeno CHF 399.30, utilizzato per acquistare prodotti non prescritti e/o non coperti dalla cassa malati, inducendo in tal modo quest'ultima a pagare la fattura del giugno 2009;

e propone la condanna:

1. Alla pena pecuniaria di 3 (tre) aliquote giornaliere da fr. 340.- (trecentoquaranta) cadauna corrispondenti a complessivi fr. 1'020.- (milleventi).

L'esecuzione della pena viene sospesa condizionalmente per un periodo di prova di 2 (due) anni.

2. Alla multa di fr. 100.- (cento), con l'avvertenza che, in caso di mancato pagamento, la stessa sarà sostituita con una pena detentiva di 1 (uno) giorno (art. 106 cpv. 2 CP).

3. Al pagamento della tassa di giustizia di fr. 100.- (cento) e delle spese giudiziarie di fr. 100.- (cento).

rilevato che il difensore chiede il proscioglimento;

richiamati gli art. 34, 42, 47, 106, 146 CP; 80 e segg., 84 e segg., 348 e segg., 422 e segg. CPP; 22 LTG;

al termine dell'odierno dibattimento e dopo aver motivato oralmente la decisione;

pronuncia1. IM 1 è autrice colpevole di truffa per avere a \_\_\_\_\_ ed in altre località, nel giugno 2009, allo scopo di procacciarsi un indebito profitto, ingannato con astuzia i collaboratori della cassa malati \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_) di \_\_\_\_\_, affermando cose false o dissimulando cose vere o confermandone subdolamente l'errore, inducendoli ad atti pregiudizievoli al patrimonio della cassa malati, e meglio per avere fatturato a quest'ultima, tramite la Farmacia \_\_\_\_\_ di \_\_\_\_\_, almeno CHF 399.30 per medicinali a lei prescritti ma in realtà non ritirati, sottacendo che al posto di tali medicinali le è stato rilasciato dalla Farmacia un buono per l'importo di almeno CHF 399.30, utilizzato per acquistare prodotti non prescritti e/o non coperti dalla cassa malati, inducendo in tal modo quest'ultima a pagare la fattura del giugno 2009.

2. Di conseguenza IM 1 è condannata:

2.1. alla pena pecuniaria di 3 (tre) aliquote giornaliere di fr. 130.- (centotrenta), per un totale di fr. 390.- (trecentonovanta).

2.1.1. l'esecuzione della pena è sospesa condizionalmente per un periodo di prova di 2 (due) anni.

2.2. alla multa di fr. 100.- (cento);

2.2.1. in caso di mancato pagamento la pena detentiva sostitutiva è fissata in 1 (uno) giorni (art. 106 cpv. 2 CP).

2.3. al pagamento delle tasse e spese giudiziarie di complessivi fr. 1'050.- (millecinquanta) con motivazione scritta e di fr. 550.- (cinquecentocinquanta) senza motivazione scritta.

3. Questo giudizio può essere impugnato mediante appello; lo stesso va annunciato alla Pretura penale entro 10 giorni dalla comunicazione della sentenza, per scritto oppure oralmente a verbale. Entro lo stesso termine può essere chiesta la motivazione della sentenza.

4. Intimazione a:

- seduta stante
- per raccomandata
- alla crescita in giudicato

Comando della Polizia Cantonale, Bellinzona,

Ufficio del giudice dei provvedimenti coercitivi, Lugano,

Servizio di coordinamento cantonale in materia di casellario giudiziale, Bellinzona,

Ufficio dell'incasso e delle pene alternative, Torricella,

Il presidente:

La segretaria:

Distinta spese a carico di IM 1

fr. 100.- multa

fr.400.-tassa di giustizia

fr. 150.- spese giudiziarie

fr.650.- totale

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.